

## Mandátna zmluva

- 1. Mandant: Stredná odborná škola – Szakközépiskola Rákócziho 23, Kráľovský Chlmec**  
Rákócziho 23, 077 01 Kráľovský Chlmec  
IČO: 35568330  
zastúpená: Ing. Ivan Beňo  
(ďalej len „mandant“)

a

- 2. Mandatár: Luminosus, n.o.**  
Hlavná 142/21  
079 01 Veľké Kapušany  
IČO: 35583436  
DIČ: 2022745857  
registrovaná: Obvodný úrad v Košiciach OVVS/2008/32  
zastúpená: **Mgr. Annamária Bálint**, riaditeľ  
(ďalej len „mandatár“)

uzavreli dňa 12.08.2013 podľa § 566 Obchodného zákonníka túto

### MANDÁTNU ZMLUVU

#### Čl. I

##### Predmet zmluvy

Mandatár sa zaväzuje vykonávať pre mandanta nasledovnú činnosť:

odborná príprava (kultúrna, orientačná a psychologická) účastníkov Programu celoživotného vzdelávania – Leonardo da Vinci – Mobility – IVT 2013, číslo projektu: 13321 0463, názov projektu: Mobilitou k zvyšovaniu kvality odborného vzdelávania  
Účastníci projektu sú žiaci strednej odbornej školy, 12 žiakov cestujúcich do Maďarska.  
Odborná príprava pozostáva z nasledujúcich častí:

*4 hod. orientačnej prípravy*

*6 hod. kultúrnej prípravy*

*10 hod. psychologickkej prípravy a teambuildingových aktivít.*

Termín prípravy: od 16.09.2013 do 20.09.2013

Odborná príprava sa uskutoční vo vlastných miestnostiach Mandanta, v budove školy v Kráľovskom Chlmcí.

Mandatár vyhlasuje, že vykonávanie horeuvedenej činnosti je v súlade s verejnoprospešnými činnosťami popísanými v jeho štatúte. Kópia relevantnej časti štatútu Mandatára tvorí prílohu zmluvy.

Mandant sa zaväzuje zaplatiť mandatárovi dohodnutú odmenu.

#### Čl. II

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

- Mandatár je povinný postupovať pri výkone činnosti uvedených v čl. I s odbornou starostlivosťou a podľa pokynov mandanta, v súlade s jeho záujmami, ktoré mandatár pozná alebo musí poznať, a to v súlade s účelom, ktorý má byť zariadením činnosti dosiahnutý a ktorý je mandatárovi známy. Je povinný plniť predmet zmluvy riadne a včas.
- Mandatár je povinný oznámiť mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri výkone činnosti a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov mandanta. Od jeho pokynov môže odchyliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme mandanta a mandatár nemôže včas dostať jeho súhlas.
- Mandatár je povinný zabezpečiť administráciu k horeuvedenej činnosti, a to vo forme prezenčných listín v 3 vyhotoveniach.

4. Mandant je povinný poskytnúť súčinnosť mandatárovi pri výkone jeho činností, je povinný poskytovať mu včas potrebné podklady, veci a informácie súvisiace s predmetom tejto zmluvy, inak mandatár nezodpovedá za riadne a včasné plnenie zmluvy.
5. Mandant je povinný uhradiť faktúru mandatárovi v dohodnutom termíne.

### Čl. III Dohodnutá odmena

1. Mandant sa zaväzuje zaplatiť mandatárovi dohodnutú odmenu za výkon činností podľa čl. I vo výške **1080,- EUR** (slovom: **jedentisícosemdesiat Eur**) na základe faktúry vystavenej dňom plnenia predmetu tejto zmluvy v lehote splatnosti.
2. Dohodnutá odmena bude mandatárovi vyplatená bezhotovostne na jeho bankový účet vo VÚB, a.s. : 2531816657/0200.

### Čl. IV Spracovanie osobných údajov

1. Mandatár bude v mene mandanta pri zabezpečovaní výkonu činností podľa čl. I tejto zmluvy spracúvať osobné údaje mandanta a účastníkov odbornej prípravy v rozsahu:
  - meno, priezvisko
  - bydlisko
2. Spracúvanie osobných údajov zahŕňa ich získavanie, zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, vyhľadávanie a uchovávanie.
3. Mandatár sa zaväzuje, že zabezpečí osobné údaje proti ich odcudzeniu, strate, poškodeniu, neoprávnenému prístupu, zmene a rozširovaniu (s výnimkou poskytnutia údajov v zmysle ods. 3).
4. Mandatár sa zaväzuje spracúvať osobné údaje len v rozsahu a za podmienok stanovených touto zmluvou.

### Čl. V Zánik zmluvy

1. Zmluvný vzťah medzi mandantom a mandatárom možno ukončiť:
  - dohodou zmluvných strán
  - výpoveďou zo strany mandanta
  - výpoveďou zo strany mandatára
  - z iných zákonom stanovených dôvodov.

### Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je splatná od 12.08.2013 do 12.10.2013
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, jedno pre mandanta a druhé pre mandatára.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak dôkazu ju podpisujú.

Vo Veľkých Kapušanoch, dňa 12.08.2013

V Kráľovskom Chlmcí, dňa 12.08.2013

  
STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA  
SZAKKÖZÉPISKOLA  
Rákócziho 23  
077 01 Kráľovský Chlmec

Ing. Ivan Beňo  
mandant

**LUMINOSUS, N.O.**  
Hlavná 142/21, 079 01 Veľké Kapušany  
IČO: 35583436, DIČ: 2022745857  
registrácia: Obvodný úrad v Košiciach.  
Odbor všeob. vnút. správy, pod č. OVVS/32/2008  
č. bank. ú.: 2531816657/0200

  
Mgr. Annamária Bálint  
mandatár



**Dodatok č. 1. k štatútu neziskovej organizácie**  
**Luminosus, n.o.**  
**na základe uznesenia správnej rady**  
**č. 3/1/2011 zo dňa 30.4.2011**



Na základe uznesenia správnej rady neziskovej organizácie Luminosus, n.o. č. 3/1/2011, zo dňa 30. 4. 2011, druh všeobecne prospešných služieb popísaných v čl. III, b. 2 štatútu sa rozširuje o nasledujúce:

- o) vypracovaním žiadostí o dotáciu z národných, štrukturálnych, medzinárodných a iných fondov pre fyzické osoby, obce, občianske združenia, neziskové organizácie a iné právnické osoby, za účelom realizovania projektov s verejnoprospešnými cieľmi v oblasti vzdelávania, kultúry, regionálneho rozvoja, podpory zamestnanosti, organizovania zahraničných odborných stáží, organizovania konferencií, seminárov, školení, exkurzií, atď.
- p) organizovaním kultúrnej a jazykovej prípravy účastníkom zahraničných odborných stáží
- q) poskytovaním poradenských služieb pre mládež a občanov v oblasti regionálneho rozvoja, podpory zamestnanosti a o ďalších vzdelávacích možnostiach
- r) aktívnou účasťou v podprogramoch Programu celoživotného vzdelávania (Lifelong Learning Programme) ako hostiteľská a vysielajúca inštitúcia
- s) zriadením a prevádzkovaním súkromnej základnej školy

Vo Veľkých Kapušanoch, 31. 05. 2011

Mgr. Annamária Bálint  
štatutárny zástupca n.o.

Podľa osvedčovacej knihy č. 21 podpísala / a  
uznal / a za svoj Mgr. Bálint Annamária  
rodné číslo 81601879623 trvalý pobyt  
Veľké Kapušany, Slovákia 02121  
Toto osvedčenie je zapísané v osvedčovacej knihe pod  
poradovým číslom 1020/2011  
Totožnosť osoby preukázaná 87 510 929  
Toto osvedčenie bolo vydané dňa: 8.6.2011

**Obvodný úrad Košice**  
Zmena stanov vzatá na vedomie  
dňa: 22.06.2011  
Číslo spisu: A/2011/04862



**JUDr. Peter Trojan**  
vedúci odboru  
všeobecnej vnútornej správy